

NL Handleiding: Maison Berger Navulling - voor geurbrander - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Producttitel

Maison Berger Navulling - voor geurbrander - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Inhoud van het product

- 1x Maison Berger Navulling So Neutral - 1 Liter
- 1x Maison Berger Navulling Orange Cinnamon - 1 Liter
- Materiaal: Vloeistof

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Uitsluitend geschikt voor Lampe Berger geurbranders
- Duurzaamheid: Tot 80 uur geurbeleving per navulling
- So Neutral: Verwijdert ongewenste geuren zonder parfum toe te voegen of verzacht de intensiteit van geparfumeerde navullingen
- Orange Cinnamon: Warme en kruidige geur met tonen van sinaasappel, kaneel en vanille
- Opslag: Navullingen afgesloten, op een droge, koele plek bewaren, buiten bereik van kinderen
- Veiligheid: Volg altijd de gebruiksaanwijzingen van de Lampe Berger geurbrander voor veilige toepassing

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reiniging houders: Verwijder wasresten uit kaarsenhouders door kort warm water te gebruiken of de houder kort in de vriezer te plaatsen, waarna de was eenvoudig loskomt.
- Vlekken: Verwijder wasvlekken van oppervlakken zo snel mogelijk met een zachte doek en warm water.
- Geurverdampers: Reinig geurverdampers en schaaltes regelmatig om ophoping van geurolie of restjes te voorkomen.
- Opslag: Bewaar kaarsen op een koele, droge en donkere plaats om verkleuringen en vervorming te voorkomen.
- Lont: Knip de lont voor elk gebruik bij tot circa 5 mm voor een gelijkmatige vlam en minder rookontwikkeling.

Veiligheidsinstructies

- Brandgevaar: Laat brandende kaarsen nooit onbeheerd achter en houd ze uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, papier en textiel.
- Plaatsing: Zet kaarsen altijd op een stabiele, hittebestendige ondergrond.
- Afstand: Houd een minimale afstand van 10 cm tussen brandende kaarsen en andere objecten.
- Ventilatie: Gebruik geurkaarsen en geuoliën in goed geventileerde ruimtes om ophoping van rook of geur te voorkomen.
- Blussen: Doof kaarsen met een kaarsensnuffer; blaas ze niet uit om spatten van hete was te voorkomen.
- Hete oppervlakken: Houders en onderzetters kunnen heet worden tijdens gebruik. Wees voorzichtig bij

aanraking.

- Kinderen en huisdieren: Houd brandende kaarsen buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

Leeftijdsrestricties

Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar. Gebruik van kaarsen en geurproducten uitsluitend onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Wasresten: Gooi restanten kaarsenwas bij het restafval.
- Houders van glas: Breng glazen kaarsenhouders naar de glasbak of milieustraat.
- Houders van metaal: Breng metalen kaarsenhouders naar een inzamelpunt voor metaalafval.
- Geuroliën en vloeistoffen: Gooi resterende geuroliën of vloeistoffen nooit door het riool; breng ze naar de milieustraat.
- Verpakking: Voer verpakkingsmateriaal af conform de lokale sorteerinstructies.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- **H228:** Ontvlambare vaste stof.
- -: Fysiek gevaar: Brandrisico bij onbeheerd gebruik of plaatsing nabij brandbare materialen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Maison Berger Refill - for fragrance burner - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Product Title

Maison Berger Refill - for fragrance burner - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Contents of the Product

- 1x Maison Berger Refill So Neutral - 1 Liter
- 1x Maison Berger Refill Orange Cinnamon - 1 Liter
- Material: Liquid

User Instructions

- Use: Suitable only for Lampe Berger fragrance burners
- Durability: Up to 80 hours of fragrance per refill
- So Neutral: Removes unwanted odors without adding fragrance or reduces intensity of scented refills
- Orange Cinnamon: Warm and spicy fragrance with notes of orange, cinnamon and vanilla
- Storage: Keep refills sealed, in a dry, cool place, out of reach of children
- Safety: Always follow the user instructions of the Lampe Berger fragrance burner for safe application

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning holders: Remove wax residue from candle holders using warm water or by briefly placing the holder in the freezer, after which the wax comes off easily.
- Stains: Remove wax stains from surfaces as quickly as possible with a soft cloth and warm water.
- Fragrance diffusers: Clean fragrance diffusers and dishes regularly to prevent build-up of fragrance oil or residue.
- Storage: Store candles in a cool, dry and dark place to prevent discolouration and deformation.
- Wick: Trim the wick to approximately 5 mm before each use for an even flame and reduced smoke.

Safety Instructions

- Fire hazard: Never leave burning candles unattended and keep away from flammable materials such as curtains, paper and textiles.
- Placement: Always place candles on a stable, heat-resistant surface.
- Distance: Keep a minimum distance of 10 cm between burning candles and other objects.
- Ventilation: Use scented candles and fragrance oils in well-ventilated areas to prevent build-up of smoke or scent.
- Extinguishing: Extinguish candles with a snuffer; do not blow them out to avoid spattering hot wax.
- Hot surfaces: Holders and coasters may become hot during use. Take care when touching.
- Children and pets: Keep burning candles out of reach of children and pets.

Age Restrictions

Not suitable for children under 12 years of age. Use of candles and fragrance products only under adult supervision.

Disposal Instructions

- Wax residue: Dispose of candle wax remnants with general household waste.
- Glass holders: Take glass candle holders to the bottle bank or recycling centre.
- Metal holders: Take metal candle holders to a metal recycling point.
- Fragrance oils and liquids: Never pour remaining fragrance oils or liquids down the drain; take them to a recycling centre.
- Packaging: Dispose of packaging material in accordance with local sorting instructions.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P220:** Keep away from clothing and other combustible materials.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- **H228:** Flammable solid.
- -: Physical hazard: Risk of fire when used unattended or placed near flammable materials.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Maison Berger Nachfüllung - für Duftbrenner - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Produkttitel

Maison Berger Nachfüllung - für Duftbrenner - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Produktinhalt

- 1x Maison Berger Nachfüllung So Neutral - 1 Liter
- 1x Maison Berger Nachfüllung Orange Cinnamon - 1 Liter
- Material: Flüssigkeit

Benutzeranleitung

- Verwendung: Nur für Lampe Berger Duftbrenner geeignet
- Haltbarkeit: Bis zu 80 Stunden Duftentwicklung pro Nachfüllung
- So Neutral: Entfernt unerwünschte Gerüche ohne Parfüm hinzuzufügen oder reduziert die Intensität von parfümierten Nachfüllungen
- Orange Cinnamon: Warmer und würziger Duft mit Noten von Orange, Zimt und Vanille
- Lagerung: Nachfüllungen verschlossen, an einem trockenen, kühlen Ort lagern, außerhalb der Reichweite von Kindern
- Sicherheit: Befolgen Sie immer die Bedienungsanleitung des Lampe Berger Duftbrenners für sichere Anwendung

Pflege- und Reinigungshinweise

- Halter reinigen: Wachsreste aus Kerzenhaltern mit warmem Wasser entfernen oder den Halter kurz in den Gefrierschrank legen, damit sich das Wachs leicht ablöst.
- Flecken: Wachsstellen so schnell wie möglich mit einem weichen Tuch und warmem Wasser von Oberflächen entfernen.
- Duftbrenner: Duftbrenner und Schalen regelmäßig reinigen, um Ablagerungen von Duftöl oder Rückständen zu vermeiden.
- Lagerung: Kerzen an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort aufbewahren, um Verfärbungen und Verformungen zu vermeiden.
- Docht: Den Docht vor jedem Gebrauch auf ca. 5 mm kürzen, für eine gleichmäßige Flamme und weniger Rauchentwicklung.

Sicherheitshinweise

- Brandgefahr: Brennende Kerzen niemals unbeaufsichtigt lassen und von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier und Textilien fernhalten.
- Aufstellung: Kerzen stets auf einer stabilen, hitzebeständigen Unterlage aufstellen.
- Abstand: Einen Mindestabstand von 10 cm zwischen brennenden Kerzen und anderen Gegenständen einhalten.
- Belüftung: Duftkerzen und Duftöle in gut belüfteten Räumen verwenden, um eine Ansammlung von Rauch

oder Gerüchen zu vermeiden.

- **Löschen:** Kerzen mit einem Kerzenlöscher löschen; nicht ausblasen, um heiße Wachsspritzer zu vermeiden.
- **Heiße Oberflächen:** Halter und Untersetzer können sich während des Gebrauchs erhitzen. Beim Berühren vorsichtig sein.
- **Kinder und Haustiere:** Brennende Kerzen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.

Altersbeschränkungen

Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren. Die Verwendung von Kerzen und Duftprodukten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

Entsorgungshinweise

- **Wachsreste:** Kerzenwachsreste im Restmüll entsorgen.
- **Glashalter:** Glas-Kerzenhalter zur Glassammlung oder zum Wertstoffhof bringen.
- **Metallhalter:** Metall-Kerzenhalter zu einer Metallsammelstelle bringen.
- **Duftöle und Flüssigkeiten:** Restliche Duftöle oder Flüssigkeiten niemals in den Abfluss gießen; zum Wertstoffhof bringen.
- **Verpackung:** Verpackungsmaterial gemäß den lokalen Sortierhinweisen entsorgen.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor der Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P220:** Von Kleidung und anderen brennbaren Materialien fernhalten.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- **H228:** Entzündbarer Feststoff.
- **-:** Physische Gefahr: Brandgefahr bei unbeaufsichtigtem Gebrauch oder Aufstellung in der Nähe brennbarer Materialien.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Recharge Maison Berger - pour brûleur de parfum - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litre

Titre du produit

Recharge Maison Berger - pour brûleur de parfum - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litre

Contenu du produit

- 1x Recharge Maison Berger So Neutral - 1 Litre
- 1x Recharge Maison Berger Orange Cinnamon - 1 Litre
- Matériau: Liquide

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Convient uniquement aux brûleurs de parfum Lampe Berger
- Durabilité: Jusqu'à 80 heures de parfum par recharge
- So Neutral: Élimine les odeurs indésirables sans ajouter de parfum ou réduit l'intensité des recharges parfumées
- Orange Cinnamon: Parfum chaud et épicé avec des notes d'orange, de cannelle et de vanille
- Stockage: Conserver les recharges scellées dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants
- Sécurité: Suivez toujours les instructions d'utilisation du brûleur de parfum Lampe Berger pour une application sûre

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage des supports : Retirer les résidus de cire des bougeoirs avec de l'eau chaude ou en plaçant brièvement le support au congélateur, après quoi la cire se détache facilement.
- Taches : Enlever les taches de cire des surfaces le plus rapidement possible à l'aide d'un chiffon doux et d'eau chaude.
- Diffuseurs de parfum : Nettoyer régulièrement les diffuseurs et les coupelles pour éviter l'accumulation d'huile parfumée ou de résidus.
- Stockage : Conserver les bougies dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière pour éviter la décoloration et la déformation.
- Mèche : Tailler la mèche à environ 5 mm avant chaque utilisation pour une flamme régulière et moins de fumée.

Consignes de sécurité

- Risque d'incendie : Ne jamais laisser des bougies allumées sans surveillance et les tenir à l'écart des matières inflammables telles que les rideaux, le papier et les textiles.
- Placement : Toujours poser les bougies sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- Distance : Maintenir une distance minimale de 10 cm entre les bougies allumées et les autres objets.
- Ventilation : Utiliser les bougies parfumées et les huiles de parfum dans des espaces bien ventilés pour éviter l'accumulation de fumée ou d'odeurs.
- Extinction : Éteindre les bougies avec un éteignoir ; ne pas les souffler afin d'éviter les projections de cire

chaude.

- Surfaces chaudes : Les bougeoirs et sous-verres peuvent chauffer pendant l'utilisation. Faire preuve de prudence lors du contact.
- Enfants et animaux : Tenir les bougies allumées hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Restrictions d'âge

Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans. L'utilisation de bougies et de produits parfumés uniquement sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Résidus de cire : Jeter les restes de cire de bougie avec les ordures ménagères résiduelles.
- Supports en verre : Apporter les bougeoirs en verre au conteneur à verre ou à la déchetterie.
- Supports en métal : Apporter les bougeoirs en métal à un point de collecte pour métaux.
- Huiles parfumées et liquides : Ne jamais verser les huiles parfumées ou liquides restants dans l'évier ; les apporter à la déchetterie.
- Emballage : Éliminer les emballages conformément aux consignes de tri locales.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210:** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
- **P220:** Tenir à l'écart des vêtements et autres matières combustibles.
- **P271:** Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- **H228:** Matière solide inflammable.
- -: Danger physique : Risque d'incendie en cas d'utilisation sans surveillance ou de placement à proximité de matières inflammables.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Ricarica Maison Berger - per bruciatore di profumo - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litro

Titolo del prodotto

Ricarica Maison Berger - per bruciatore di profumo - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litro

Contenuto del prodotto

- 1x Ricarica Maison Berger So Neutral - 1 Litro
- 1x Ricarica Maison Berger Orange Cinnamon - 1 Litro
- Materiale: Liquido

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto solo per bruciatori di profumo Lampe Berger
- Durabilità: Fino a 80 ore di profumazione per ricarica
- So Neutral: Elimina gli odori indesiderati senza aggiungere profumo o riduce l'intensità delle ricariche profumate
- Orange Cinnamon: Profumo caldo e speziato con note di arancia, cannella e vaniglia
- Conservazione: Mantenere le ricariche sigillate in un luogo asciutto e fresco, fuori dalla portata dei bambini
- Sicurezza: Seguire sempre le istruzioni per l'uso del bruciatore di profumo Lampe Berger per un'applicazione sicura

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia dei portacandele: Rimuovere i residui di cera dai portacandele usando acqua calda oppure mettendo brevemente il portacandele in freezer, dopodiché la cera si stacca facilmente.
- Macchie: Rimuovere le macchie di cera dalle superfici il prima possibile con un panno morbido e acqua calda.
- Diffusori di fragranze: Pulire regolarmente diffusori e piattini per evitare l'accumulo di olio profumato o residui.
- Conservazione: Conservare le candele in un luogo fresco, asciutto e buio per evitare scolorimenti e deformazioni.
- Stoppino: Tagliare lo stoppino a circa 5 mm prima di ogni utilizzo per una fiamma uniforme e una minore produzione di fumo.

Istruzioni di sicurezza

- Rischio d'incendio: Non lasciare mai candele accese incustodite e tenerle lontane da materiali infiammabili come tende, carta e tessuti.
- Posizionamento: Posizionare sempre le candele su una superficie stabile e resistente al calore.
- Distanza: Mantenere una distanza minima di 10 cm tra le candele accese e gli altri oggetti.
- Ventilazione: Utilizzare candele profumate e oli per fragranze in ambienti ben ventilati per evitare l'accumulo di fumo o profumo.
- Spegnimento: Spegnerle le candele con uno spegnicandela; non soffiarle per evitare schizzi di cera calda.

- Superfici calde: Portacandele e sottovasi possono scaldarsi durante l'uso. Prestare attenzione al contatto.
- Bambini e animali: Tenere le candele accese fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Restrizioni di età

Non adatto a bambini di età inferiore ai 12 anni. L'uso di candele e prodotti profumati solo sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Residui di cera: Smaltire i residui di cera con i rifiuti domestici indifferenziati.
- Portacandele in vetro: Portare i portacandele in vetro al contenitore del vetro o al centro di riciclaggio.
- Portacandele in metallo: Portare i portacandele in metallo a un punto di raccolta per metalli.
- Oli profumati e liquidi: Non versare mai gli oli profumati o liquidi rimanenti nello scarico; portarli al centro di raccolta.
- Imballaggio: Smaltire il materiale di imballaggio in conformità con le istruzioni di raccolta differenziata locali.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di accensione. Non fumare.
- **P220:** Tenere lontano da indumenti e altri materiali combustibili.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in un'area ben ventilata.

Informazioni sui pericoli

- **H228:** Solido infiammabile.
- -: Pericolo fisico: Rischio di incendio in caso di uso incustodito o posizionamento vicino a materiali infiammabili.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Uzupelnienie Maison Berger - do palnika zapachowego - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litr

Tytuł produktu

Uzupełnienie Maison Berger - do palnika zapachowego - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litr

Zawartość produktu

- 1x Uzupełnienie Maison Berger So Neutral - 1 Litr
- 1x Uzupełnienie Maison Berger Orange Cinnamon - 1 Litr
- Materiał: Płyn

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Przeznaczony wyłącznie do palników zapachowych Lampe Berger
- Trwałość: Do 80 godzin zapachu na jedno uzupełnienie
- So Neutral: Eliminuje niepożądane zapachy bez dodawania perfum lub zmniejsza natężenie wypełnień zapachowych
- Orange Cinnamon: Ciepły i korzenisty zapach z nutami pomarańczy, cynamonu i wanilii
- Przechowywanie: Przechowywać uzupełnienia w zamkniętym naczyniu w suchym, chłodnym miejscu, z dala od dzieci
- Bezpieczeństwo: Zawsze przestrzegaj instrukcji użytkownika palnika zapachowego Lampe Berger w celu bezpiecznego stosowania

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie świeczników: Usuwać resztki wosku ze świeczników za pomocą ciepłej wody lub przez krótkie umieszczenie świecznika w zamrażarce, po czym wosk łatwo odpada.
- Plamy: Usuwać plamy woskowe z powierzchni jak najszybciej za pomocą miękkiej ściereczki i ciepłej wody.
- Dyfuzory zapachowe: Regularnie czyścić dyfuzory i miseczki, aby zapobiec gromadzeniu się olejku zapachowego lub osadów.
- Przechowywanie: Przechowywać świece w chłodnym, suchym i ciemnym miejscu, aby zapobiec odbarwieniom i deformacjom.
- Knot: Przycinać knot do około 5 mm przed każdym użyciem, aby uzyskać równomierny płomień i ograniczyć dymienie.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Zagrożenie pożarowe: Nigdy nie pozostawiać palących się świec bez nadzoru i trzymać je z dala od materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, papier i tekstylia.
- Ustawienie: Zawsze stawiać świece na stabilnym, żaroodpornym podłożu.
- Odległość: Zachowywać minimalną odległość 10 cm między palącymi się świecami a innymi przedmiotami.
- Wentylacja: Używać świec zapachowych i olejków zapachowych w dobrze wentylowanych pomieszczeniach, aby zapobiec gromadzeniu się dymu lub zapachu.

- **Gaszenie:** Gaś świece za pomocą zdmuchiwnicza; nie zdmuchuj ich, aby uniknąć rozbryzgów gorącego wosku.
- **Gorące powierzchnie:** Świeczniki i podstawki mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Zachowaj ostrożność przy dotykaniu.
- **Dzieci i zwierzęta:** Trzymaj palące się świece poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

Ograniczenia wiekowe

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 12 roku życia. Używanie świec i produktów zapachowych wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- **Resztki wosku:** Wyrzucaj pozostałości wosku świecowego do odpadów zmieszanych.
- **Szklane świeczniki:** Oddaj szklane świeczniki do pojemnika na szkło lub punktu zbiórki odpadów.
- **Metalowe świeczniki:** Oddaj metalowe świeczniki do punktu zbiórki metali.
- **Olejki zapachowe i płyny:** Nigdy nie wylewaj pozostałości olejków zapachowych ani płynów do kanalizacji; oddaj je do punktu zbiórki odpadów.
- **Opakowanie:** Pozbywaj się materiałów opakowaniowych zgodnie z lokalnymi instrukcjami segregacji.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskiei, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić tytoniu.
- **P220:** Przechowywać z dala od odzieży i innych materiałów palnych.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Informacje o zagrożeniach

- **H228:** Łatwopalna substancja stała.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko pożaru podczas użytkowania bez nadzoru lub ustawienia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Recarga Maison Berger - para quemador de fragancias - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litro

Título del producto

Recarga Maison Berger - para quemador de fragancias - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Litro

Contenido del producto

- 1x Recarga Maison Berger So Neutral - 1 Litro
- 1x Recarga Maison Berger Orange Cinnamon - 1 Litro
- Material: Líquido

Instrucciones de uso

- Uso: Apto solo para quemadores de fragancias Lampe Berger
- Durabilidad: Hasta 80 horas de fragancia por recarga
- So Neutral: Elimina olores no deseados sin agregar fragancia o reduce la intensidad de recargas perfumadas
- Orange Cinnamon: Fragancia cálida y especiada con notas de naranja, canela y vainilla
- Almacenamiento: Guardar las recargas selladas en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños
- Seguridad: Siempre siga las instrucciones de uso del quemador de fragancias Lampe Berger para una aplicación segura

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza de portavelas: Retire los restos de cera de los portavelas con agua caliente o colocando brevemente el portavelas en el congelador, tras lo cual la cera se desprende fácilmente.
- Manchas: Elimine las manchas de cera de las superficies lo antes posible con un paño suave y agua caliente.
- Difusores de fragancia: Limpie regularmente los difusores y los platillos para evitar la acumulación de aceite aromático o residuos.
- Almacenamiento: Guarde las velas en un lugar fresco, seco y oscuro para evitar la decoloración y la deformación.
- Mecha: Recorte la mecha a aproximadamente 5 mm antes de cada uso para obtener una llama uniforme y reducir el humo.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de incendio: Nunca deje velas encendidas sin vigilancia y manténgalas alejadas de materiales inflamables como cortinas, papel y textiles.
- Colocación: Coloque siempre las velas sobre una superficie estable y resistente al calor.
- Distancia: Mantenga una distancia mínima de 10 cm entre velas encendidas y otros objetos.
- Ventilación: Use velas perfumadas y aceites aromáticos en espacios bien ventilados para evitar la acumulación de humo o fragancia.
- Apagado: Apague las velas con un apagavelas; no las sople para evitar salpicaduras de cera caliente.

- Superficies calientes: Los portavelas y posavasos pueden calentarse durante el uso. Tenga cuidado al tocarlos.
- Niños y mascotas: Mantenga las velas encendidas fuera del alcance de niños y mascotas.

Restricciones de edad

No apto para niños menores de 12 años. El uso de velas y productos de fragancia únicamente bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Restos de cera: Deseche los restos de cera de vela con los residuos domésticos generales.
- Portavelas de vidrio: Lleve los portavelas de vidrio al contenedor de vidrio o al punto limpio.
- Portavelas de metal: Lleve los portavelas de metal a un punto de recogida de metales.
- Aceites aromáticos y líquidos: Nunca vierta aceites aromáticos o líquidos sobrantes por el desagüe; llévelos al punto limpio.
- Embalaje: Deseche el material de embalaje conforme a las instrucciones de clasificación locales.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P220:** Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.
- **P271:** Utilizar únicamente en exteriores o en lugares bien ventilados.

Información sobre peligros

- **H228:** Sólido inflamable.
- -: Peligro físico: Riesgo de incendio en caso de uso sin vigilancia o colocación cerca de materiales inflamables.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Maison Berger Påfyllning - för doftbrännare - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Produkttitel

Maison Berger Påfyllning - för doftbrännare - So Neutral + Orange Cinnamon - 2 x 1 Liter

Produktinnehåll

- 1x Maison Berger Påfyllning So Neutral - 1 Liter
- 1x Maison Berger Påfyllning Orange Cinnamon - 1 Liter
- Material: Vätska

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig endast för Lampe Berger doftbrännare
- Hållbarhet: Upp till 80 timmar doftupplevelse per påfyllning
- So Neutral: Tar bort oönskade luktningar utan att lägga till doft eller minskar intensiteten hos doftade påfyllningar
- Orange Cinnamon: Varm och kryddig doft med toner av apelsin, kanel och vanilj
- Lagring: Förvara påfyllningarna förseglad på en torr, sval plats, utom räckhåll för barn
- Säkerhet: Följ alltid användarinstruktionerna för Lampe Berger doftbrännaren för säker tillämpning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring av hållare: Ta bort vaxrester från ljushållare med varmt vatten eller genom att kort ställa hållaren i frysen, varefter vaxet lätt lossnar.
- Fläckar: Ta bort vaxfläckar från ytor så snabbt som möjligt med en mjuk trasa och varmt vatten.
- Doftdiffusorer: Rengör doftdiffusorer och skålar regelbundet för att förhindra ansamling av doftolja eller rester.
- Förvaring: Förvara ljus på en sval, torr och mörk plats för att förhindra missfärgning och deformation.
- Veke: Klipp veken till cirka 5 mm före varje användning för en jämn låga och minskad rökutveckling.

Säkerhetsinstruktioner

- Brandrisk: Lämna aldrig brinnande ljus utan uppsikt och håll dem borta från brännbara material som gardiner, papper och textilier.
- Placering: Ställ alltid ljus på ett stabilt, värmetåligt underlag.
- Avstånd: Håll ett minsta avstånd på 10 cm mellan brinnande ljus och andra föremål.
- Ventilation: Använd doftljus och parfymoljor i välventilerade utrymmen för att förhindra ansamling av rök eller doft.
- Släckning: Släck ljus med en ljussläckare; blås inte ut dem för att undvika stänk av het vax.
- Varma ytor: Ljushållare och underlägg kan bli varma under användning. Var försiktig vid beröring.
- Barn och husdjur: Håll brinnande ljus utom räckhåll för barn och husdjur.

Åldersbegränsningar

Inte lämplig för barn under 12 år. Användning av ljus och doftprodukter endast under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Vaxrester: Kasta kvarvarande stearinvaxrester i restavfallet.
- Hållare av glas: Lämna ljushållare av glas till glasåtervinningen eller återvinningscentralen.
- Hållare av metall: Lämna ljushållare av metall till en samlingsplats för metall.
- Doftljor och vätskor: Håll aldrig kvarvarande doftljor eller vätskor i avloppet; lämna dem till en återvinningscentral.
- Förpackning: Kassera förpackningsmaterial i enlighet med lokala sorteringsanvisningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P220:** Förvaras åtskilt från kläder och andra brännbara material.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- **H228:** Brandfarligt fast ämne.
- -: Fysisk fara: Brandrisk vid obehörigt bruk eller placering nära brännbara material.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.